僅聞

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

僑教研究的一個實例

—黃星甫識字片面世

㈡　勁　挺

查該識字片分單字和複字（即辭或術語）各一百張。他採用的字完全根據商務印書館出版之復興初級小學國語常識第一二三冊教科書選擇他具體的名辭。代名辭。副辭。動辭。形容辭。連辭。介辭等編成單位複字片。在每個字上方註明部首。和畫數。右方加以注音符號和聲調。下面分列國音羅馬字。和書寫那字的次序。同時註明英文適當的意義。綜合那識字片的用途。有六大特點：㈠容易檢查字典。㈡標準國音符號。㈢國語讀音聲調。㈣羅馬字註國音。㈤指明寫字次序。㈥英文適當意義。那識字片根據上面六種特質來編成。這樣對於文字的形聲義三方面的困難。都得到合理的解決。形聲義綜結的效用了。

那識字片係用化學膠質製成。富有韌性。現出單字和複字各一百張。共售美金二元六角。外加郵費另計。又黃先生爲利便學子練習寫字起見。特把那識字片各字製印習字範本。現出第一卷。每個字指明書寫次序。且和課本文字聯繫。幫助記憶。適合初學應用。每二本售十五仙。開那識字片和習字範本面世後。美加各僑校聞訊。紛紛購買。以利教學。使學子得益。計有美國斐士那。士作頓。紐約僑校。三藩市建國中學。加拿大都朗度僑校。和雲高華文彊學校等。

至於字片練習的方法。可利用字片。用遊戲的方法去練習。引起學習的興趣。容易認識和記憶。現在把字片練習的方法。介紹幾種於后：

（甲）猜字法

㈠把若干字張片。排列在黑板槽裏。先叫甲兒看一遍。隨叫他背着黑板站立。再叫乙兒任指一字片。叫甲兒猜。如猜出了。大家便拍掌。

㈡教師拿着三張字片給大家讀。讀完後。把字片變換次序。再逐張抽出齊讀。抽到末張。把反面對兒童。叫他猜是什麼字。

（乙）認字法

㈠教師指定若干人。抽出字片後。名人即讀字音。誰先讀出。誰字就給誰。

㈡講故事之前。預備了字片。教師講述故事。講到『X』字的時候。把那字片揭出。用代官語。

（未完）

美國版圖之分野

（不許轉載）　㈤　顧志炎初稿

㈥南卡羅來納省

SOUTH CAROLINA

省性　棕櫚省

省花　黃茉莉

南卡羅來納省。北界北卡羅來納省。東南濱大西洋。西南界喬治亞省。全省地形成三角形。面積三〇・四九五方公里。人口二・一一七・〇二七人。（一九五十年）省會哥倫比亞。在省中部即敵提河與布洛河之合流處。本省平原得河流灌溉。農作物以菸草。棉花爲主要。工藝品。有織物。紙料。木漿。衣物等。東岸查理斯敦城。爲美南一重要商港。有海軍站。

（未完）

綠蔭隨筆

㈧㈢　陶广纂輯

大力士霍元甲傳

霍元甲。字俊卿。天津靜海人也。父恩第。以技擊有名當時。生元甲兄弟四人。元甲行居四。少善病。年十二。與里人八九歲兒角力。輒負。恩第恚曰。令此兒知技。喪霍氏名矣。

宅有習技室。元甲獨見屏不得入。則穴壁窺之。夜如宅畔棗樹園中潛習。十餘年不輟。無知者。諸少年藐之。與角皆敗去。乃稍稍多元甲力。居無何。元甲之天津。貫懷慶會館爲棧。天津洽技擊者。妒霍氏名。又易元甲。欲辱之。羣至。羣負。景洲虎頭莊趙氏之徒聞之。陽爲力人。就元甲傭。日夜詞之。無所獲。

一日。三人共肩一巨捆牛膝。重可七百斤。呻而行。元甲蹙額曰。孱哉孺子。叁人竊之地而目焉。

（未完）

△軒渠錄▽

某鄉有士人。性爽直。與富者交。不睿阿諛。他日。富者戲謂之曰。吾家資鉅萬。若能媚我者。願分牛與若。何如。士人答曰。君子素貧賤行乎貧賤。媚胡爲者。且君既分牛與我矣。則我與君富富相埒。何媚君爲。富看又曰。但汝若能媚我。我即將家資悉數與若。亦所不吝。士更笑答曰。誠如君言。則我富君貧。君應當媚我。我又何必更媚於君耶。

少林僧三探武當山

三集　念佛山人著　㈥

十五　張三丰大破少林僧

南海縣的捕目周炳。因和鮑三姑相鬥。不幸被她殺死。因公殉職。理合給以撫邺。這種處置辦法。張三丰也感覺到滿意。因此便吩咐合德等返回三元宮之後。須緊守清規。潛心修養。以備將來和少林門人再次決鬥。因爲張三丰知道這時候到廣州的祇是了遠而不是覺遠。少林的實力還甚充足的。將來的大難還多。所以不能不積極擴充實力。而現在了遠給自己打敗了後。已經知道力量不及自己。當不敢再來了。既不敢再來。難保他不會返少林寺向覺遠報告。覺遠既知道自己來了廣州。說不定乘自己不在。到武當山騷擾的。現在三元宮的事既已解決。自己已無再逗遛之必要。武當山是自己的大本營。當然不能不顧的。所以決定主意。立刻返武當山。當下把自己的意思。向合德說知。並囑咐他此後處理三元宮的辦法。合德等心裡雖然捨不得他離開。可是他的離開。却是爲着鞏固武當山。也是重要的事。所以也不敢挽留。張三丰等到他們一齊返回三元宮之後。便離開廣州。回武當山去了。這時候慈恩寺住班僧人。自從那夜在白雲山給張三丰打敗之後。了遠知道張三丰的本領。確在自己之上。自己不能和他對抗的了。因此便不敢再和他以武力相對。以爲借重官方的力量。可以制勝的。那知道雖然得到杜民康的協助。可是到了第二天。便得到劉大偉的報告。說出張三丰仗國師的地位。親到府衙。向杜民康壓迫。要杜民康以曲作直。處理這件事。所以蟄伏在慈恩寺裡不敢輕舉妄動。又過兩天。知道杜民康對於三元宮的事。已經處理妥當。同時張三丰也番回武當山了。料到這件事可告一段落。自己留在廣州也是無用的了。所以也要番少林寺向覺遠報告這件事。便把意思向萬因說出。囑萬因從此不可再和三元宮道士這班人相鬥。埋頭苦幹。萬因也不敢挽留。不過當覺遠未離開廣州的時候。曾經對萬因說過。謂龐翠鳳是個弱質的女子。遭老父白眼。復碰着這不良環境。同時覺得她的慧根很好。所以決定帶番少林寺。把武藝傳給她。製造她成材。不過覺遠離開的時候。行色匆匆。沒有携同她去。

審美觀各國不同

這是五个國家之間的基本審美觀念之紛歧点。假如以個人的眼光來說。當然更要縱錯複什。莫衷一是。所以。我們還得再要說一遍。關於女人的美舉。是一種壞到透頂的偏見而已。

（完了）

瀛海清吟

東望

中美洲　薛子襄

勸爲天涯西復東　神州遙望客心雄

告訴我，哪裡有眞心「朋友」「同志」！

梗梗

什麼是『朋友』？

什麼是『同志』？

那不過是騙人的好名稱，

敵人的面具，

煩惱的根源！

× × ×

此處哪裡有眞心朋友，眞心同志！？

所謂『朋友』，

所謂『同志』，

都是敵人！

× × ×

嘔！

充滿罪惡的世界喲！

你告訴我，

告訴我哪裡有眞心朋友，

哪裡有眞心同志！

△風濕靈藥

汝之肌肉或骨節有激烈或慢性風濕痛苦如因上痛苦不能工作此是好新聞用浸步頓TEMPLETONS TRC即奏效如神每盒六毛五，壹元三毛五或五元各藥房均有五元庄最經濟

TEMPLETON'S T.R.C. RHEUMATIC

輔行雜貨公司廣告

選辦

祖國油米雜貨

鮮明京果海味

四時各種菜

中西日用食品

如蒙傳能惠顧

批價格外克己

FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B. C.

廠天廚味精出品

味精

各商號均有發售

◎專醫瘋癲症

本藥局主人現下發明一種靈藥專治瘋癲及半身不遂及手足不能活動等症神效異常藥到回春

現經本埠市長 Mr. J. C. Wragg 乃磨西婦 Mrs. Marion Donavan 砵亞叛汝西婦 Mrs. J. Y. Dufour 等試用均獲痊愈并爲介紹如有患此症者最好親來就醫如遠埠可將病症寫明付來亦能按症發藥如特別頑症除用藥治外須施手術方能痊愈

KWONG SANG
Herbalist PH. 421-R
P.O. Box 508 Duncan, B.C.
完近埠廣生藥局黃君鈍啟

汝之生意宜借銀否

(滿)如能得借款利息低廉是否能助汝展開生意改革現代化或置新器具

(地)若汝能還債滿地可銀行有銀帮助汝之生意

(可)請結識汝之銀行司理爲君之良友他之營業是借銀做堅固生意他必樂意在可能範圍帮助汝

(銀)

(行)

"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

加拿大　云高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9743

新到大宗

水仙花頭　瓦盅蜜薑
生晒糯枝　男女絲巾
生晒槐枝　顧綉檯布
錦盒名茶　綉花女鞋
竹籃名茶　磁器花罎
草籃名茶　花盆花插
彩盒糖薑　茶具餐具
磁盅蜜薑　花碗玩具

冬節貨品

注意
眼驗
配鏡專家
Abramson
And
Hollenberg
九日每間時
半時五至時
◀地址▶
734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MArine 0928
MArine 2948

新到紅邊羊毛內衣大宗

◎特別加長，鴛鴦緞面羊毛褲仔　每張　壹拾七元半
◎加長加闊，綉花緞面羊毛褲仔　每張　三拾五元
◎加長加濶，水鴨毛褲仔　每張　五拾七元半
◎三袋開胸加厚羊毛背心　每件　八元九毛五
外埠函購快捷付上

Kwong Duck Lung Co. Ltd.
299 East Pender Street
Vancouver, B.C.

埠雲　新民生公司　片打街東　貳七八號
名譽　燒臘　中西雜貨
新鮮　肉品　合時瓜菜
零沽發行
一律歡迎

埠雲　美生鷄林　電話：PA.八八壹七
大帮靚鷄
發行零沽
歡迎光顧
免費送到

Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 8817

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

唐山
雜貨水貨
祖國新鮮鯪魚
新米登場　特別廉價

新到大帮

加拿大華高雲
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣